

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	14 (1943)
<b>Heft:</b>	4
<b>Rubrik:</b>	Stellenanzeiger = Service de placement

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die monatliche Probebilanz muß die Uebereinstimmung aller Ungeraden und aller Geraden mit der Kontrolle ergeben. Eröffnung, Buchungsfälle und Abschluß bereiten keine Schwierigkeiten mehr. Der Abschluß wird im Laufe des Jahres so vorbereitet, daß er in zwei bis drei Stunden bewältigt werden kann. Die ganze Buchführung ist in Sichtkartei eingeordnet und dadurch übersichtlich und griffbereit. „Mebura“ hilft, ist übersichtlich und spart Zeit. (Siehe Inserat.)

### Bei Verstopfungen von sanitären Installationen

behalf man sich bisher der verschiedensten Mittel, angefangen vom Eisendraht bis zur Demontage der Röhren. Ein äußerst praktischer Apparat, der schon in einigen tausend Exemplaren im Gebrauch ist, erlaubt durch einfache Manipulation, ohne technische Kenntnisse, die Behebung von selbst hartnäckigen Verstopfungen in sanitären Abflußleitungen, seien es nun Schüttsteine, Badewannen, Closets, Toiletten etc. Es handelt sich bei diesem ODEZET-Apparat um eine speziell konstruierte Pumpe, die mit den verschiedensten Ansätzen für alle Abläufe passend geliefert wird. Eine Demontage von Leitungen ist nicht erforderlich und die Handhabung dieser Pumpe ist sehr einfach. Nähere Auskunft und Prospekt unter Bezugnahme auf das Fachblatt erhältlich beim Fabrikanten: Otto Demmler, Zürich 6, Spitzackerstr. 11.

### 20 angehende Köchinnen suchen gute Lehrstellen

Von der Kommission für die Förderung der Ausbildung von Köchinnen-Lehrtöchtern (KOFAK) durchgeführt, beginnt am 27. April 1943 in Chur wiederum ein vierwöchiger Vorlehrkurs für Köchinnen-Lehrtöchter. Auf den Zeitpunkt des Kursabschlusses, also auf den 24. Mai 1943, müssen Lehrbetriebe gefunden werden, die sich bereit erklären, eine Lehrtöchter für die praktische Lehre aufzunehmen und sie nach den Vorschriften des Bundesreglements über die Lehr-

töchterausbildung im Gastgewerbe vom 29. Januar 1941 auszubilden.

Das Reglement bestimmt, daß für die Ausbildung von Lehrtöchtern geeignete Betriebe des Gastgewerbes, sowie gewerblich betriebene Pensionen, Krankenanstalten und Internate in Frage kommen, deren Küche dauernd von einem gelernten Koch oder einer erfahrenen Köchin geleitet wird.

Die Lehre dauert 18 Monate. Da der Vorlehrkurs einen Bestandteil der Lehre bildet, bleibt die Lehrtöchter 17 Monate im Betrieb, wenn sie während der Lehre die Gewerbeschule, Fachklasse für Köche, besucht, oder 15 Monate, wenn sie mit dem Betriebsinhaber und dem Lehrlingsamt vereinbart, anstelle der Gewerbeschule den Fachkurs von 2 Monaten am Schluss der Lehre zu besuchen.

Die Bedingungen, zu denen wir den Betrieben Lehrtöchter vermitteln, sind in einer „Wegleitung für die Lehrbetriebe“ niedergelegt und können von uns bezogen werden, gleich wie das berufskundliche Merkblatt „Die Köchin im Gastgewerbe“. Aus der „Wegleitung“ erwähnen wir die Bestimmung über den Lohn. In Anbetracht der guten Vorbildung hat eine Lehrtöchter neben Kost, Logis und Besorgung der Wäsche Anspruch auf einen Barlohn von monatlich Fr. 25.— bis 50.—. Sie ist vom Lehrbetrieb gegen Betriebsunfälle zu versichern.

Wir bitten die Betriebe, die eine gut vorbereitete Lehrtöchter aus dem Vorlehrkurs zur Ausbildung aufnehmen und die Bedingungen des Reglements und der „Wegleitung“ einhalten wollen, sich mit der unterzeichneten Adresse in Verbindung zu setzen, die auch gerne jede gewünschte Auskunft erteilt.

Schweiz. Zentralstelle für Frauenberufe, Zollikerstraße 9, Zürich 8.

Suche so bald als möglich eine christlich gesinnte, ref., gesunde

### KÖCHIN

Anmeldungen an die Oberschwester des Bezirksspitals Huttwil

## Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag Franz F. Otth, Zentralbureau für Anstaltspersonal, Zürich 8, Enzenbühlstr. 66, Tel. 43442  
Sprechstunden: 8—11 u. 14—17 Uhr, Samstags 8—12 Uhr. Andere Zeiten nur nach teleph. Vereinbarung

Offerten sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterexpedition gefl. Marken beilegen (nicht aufkleben).

Les offres doivent être envoyées à l'éditeur, avec indication du No. - Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.

**Besetzte Stellen bitte sofort anmelden und Name mitteilen!**

### Stellengesuche:

#### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter, Fürsorge.

2319/1. Tücht. Beamter mit langj. Kaufm.-, Amts-, Verw.- und Anstaltspraxis empfiehlt sich als Verwalter, Vorsteher, Leiter oder Fürsorger. Ia. Zeugn.

2853/1. Vielseitig tüchtiger selbst. Gärtner, verh., sucht aufbauenden Wirkungskreis als Verwalter od. zur Stütze des Verwalters in groß. Anstaltsbetrieb.

3378/1. Haussmutter, Mitte 40, sucht Posten in christl. Heim od. frauenlosen Haushalt mit Kindern.

3386/1. Dipl. Hausbeamte mit langj. Erfahr. u. Kenntn. der Krankenpf. sucht Stelle als Leiterin eines Altersheims.

3405/1. Person in leit. Stellung mit gut. Organisat. Talent sucht Direktionsposten in Privatklinik, als Leiterin eines Kinderheims od. in einen Betrieb mit Landwirtsch.

3406/1. 53-j. Witwe, in all. hausw. Arbeiten bewandt, organisat. begabt, sucht einen leit. Vertrauensposten.

3413/1. Ref. Brautpaar, beide mit langj. Anstaltspraxis, sucht Hausselternstelle.

3019/1. 39-j. christl. Witwer sucht neuen Wirkungskreis als Gérant, Oekonom, Buchhalter-Sekretär, Aufseher od. Mitarbeiter, ev. auch als Aushilfe.

Person in leitender Stellung, gut präsentierend, tüchtig, arbeitsfreudig, mit gutem Organisationstalent, wünscht sich zu verändern. Gewünscht wird

#### Direktions-Posten in Privatklinik od. Leiterin eines Kinderheims

Inserentin hätte auch große Freude an einem Betrieb mit Landwirtschaft. Eventuell finanzielle Beteiligung. Gute Referenzen.

Offerten unter Chiffre 3405/1 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Dipl. Hausbeamte mit langjähriger Erfahrung und auch guter Kenntnis in der Krankenpflege sucht Stelle als

#### Leiterin eines Altersheimes

Wäre auch befähigt, ein solches einzurichten.

Offerten erbieten unter Chiffre 3386/1 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

**Leichte Arbeit** hat an Anstalten laufend zu vergeben:

Hans Bieri, Gummweg, Steffisburg / Tel. 24339

## Zur Beachtung!

Stellensuchende wollen beim Verlag Formulare verlangen.

Bei Anmeldung von offenen Stellen sind die Wünsche und Erfordernisse möglichst detailliert anzugeben.

## Avis important!

Les personnes en quête d'une situation voudront bien demander un formulaire spécial au Bureau de placement.

Lors de l'annonce de places vacantes, les exigences posées doivent être indiquées de façon aussi détaillée que possible.

## 2. Lehrer und Lehrerinnen.

3025/2. Pat. Arbeitslehrerin sucht Stelle auf Beruf, ev. als Erzieherin, leit. Stellg. im Haush., leicht. Bureauarb., ev. auch f. Ablösung.

3388/2. Jg. dipl. Hausbeamtin mit selbst. Betriebspraxis sucht selbst. Stelle.

3394/2. Jg. Arbeitslehrerin, selbst. in allen Hausarb., sucht Stelle. Ev. Besorgung der Nährarb.

## 3. Kindergärtnerinnen.

3157/3. Dipl. Säuglingspflegerin u. pat. Kindergärtnerin selbst. im Haushalt u. Kochen, sucht Vertrauensstelle.

## 4. Werkführer, Erzieher, Aufseher, Meisterknechte.

3274/4. 32-j. tücht. Aufseher (Schneidermeister) mit mehrj. Anstaltspraxis sucht Stelle als Aufseher des Innern od. Schneidermeister in groß. Anstalt, wo Heirat möglich wäre.

3353/4. Jung. Mann mit Kenntn. in all. Haus- u. Gartenarb., Rep., Kaufm. u. pädagog. Kenntn. sucht Stelle.

## 5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau, Hausbeamtpinnen.

2649/5. Tochter ges. Alters sucht Stelle als Gouvernante (auch Lingerie-Gouv.) od. Hausbeamtin, nur in Zch. ev. Umgeb.

Wir suchen f. 19 jährige, intellig., charakt. sehr empfohlene, infolge Kinderlähmung gebrechliche

## Tochter

pass. Bürostelle in katholisch. Hause, womögl. Kost u. Logis. Handelsschuldiplom vorhanden.

Offeraten an Pro Infirmis, Spannerstr. 12, Frauenfeld, Telephon 516.

Tücht. Glätterin sucht Stelle als

## Lingère

in Zch. od. Umgeb. per 1. Mai. Auch gute Kenntn im Kochen

Off. unter Chiffre 3408/10 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Wwe. von 53 Jahren, in allen hauswirtschaftlichen Arbeiten, bewandert, organisatorisch begabt, gewohnt, einem großen Haushalte vorzustehen, sucht einen

## Vertrauensposten

als Heimleiterin oder Vorsteherin. - Die Möglichkeit, erwachsene Kinder vorübergehend bei sich aufzunehmen, müßte geboten werden  
Offeraten unter Chiffre 3406/1 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

3003/5. Tücht. Person ges. Alters bewand. in all. Haus- u. Handarb., Krankenpf., sucht selbst. Stelle als Hausmutter, Verwalterin od. Hausbeamtin.

3029/5. Auf Ende März sucht Tochter aus gut. Hause, mit gut. Ausbildung in Kinderpf. u. Haushalt Stelle als Gehilfin in Kinderheim od. privat.

3362/5. Kinderliebende Tochter, ges. Alters, wünscht über den Sommer Stelle im Tessin. Kinderheim bevorzugt.

3373/5. Gut präsent. geb. Dame sucht Stelle als Hausbeamtin od. Gouvernante in groß. Betrieb od. in gepflegt. Haushalt m. Krankenpf.

3396/5. Stelle gesucht als Lingerieguvernannte od. Stütze der Leiterin (Vertrauensposten). Gute Kenntn. in Kinderpf. u. nähen.

3409/5. 21-j. Hausbeamtin-Praktikantin sucht z. weit. Ausbildung Stelle in Selbstversorg. Betr.

3415/5. Gesucht f. 19-j. intellig., aber gebrechl. Tochter eine Bürostelle in kath. Hause, womögl. m. Kost u. Logis.

## 6. Säuglings-, Kinder- und Krankenpflege.

3392/6. Tücht. Pflegerin ges Alters in Kinder-, Krankenpf. u. Massage erfahrt., sucht Stelle. Ev. Hausdienst-Aushilfe, etc.

3399/6. Dipl. Krankenpflegerin sucht Stelle.

3404/6. Dipl. jg. Kinderpflegerin sucht Stelle z. weit. Ausbild. u. Mith. in Kinderheim od. Spital,

## 7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).

1959/7. Tücht., jung. Krankenpfleger mit gut. Umgang mit Kranken sucht Stelle z. Pflege eines Herrn. Ia. Zeugn.

2914/7. Tücht. Wärterin sucht Stelle in Altersheim od. Pflegeanstalt, ev. als Gehilfin.

## 8. Hausarbeit, Stütze der Hausmutter, Zimmerdienst, Etagen- oder Abteilungsmädchen.

3402/8. Frau ges. Alters sucht Aushilfstelle f. Juli 43 f. Zimmerdienst, Küche, Wäscherei, Etage od. Lingerie.

3419/8. Rüst. Frau ges. Alters sucht Stelle als Abt.-o. Zimmermädchen im Kt. Zch. od. St. Gallen.

Tüchtiges, junges Ehepaar, Mann organisiert. und prakt. Fähigkeiten i. Kaufm., Landwirtschaft, Gemüse-, Obst u. Gartenbau, langj. selbst. Erfahrungen u. Autorität, Frau gut bew. in Führ. der Küche, Ling., Kleidernähen, Krankenpflege, wirtsch. Kenntn., suchen aufbauenden Wirkungskreis als

## Verwaltung

od. Stütze der Direktion in Anstaltsbetr. Suchende können auch in seelsorgerl. Beziehungen gute Dienste leisten, sind gläubig und lebenserfahren.

Offeraten an No. 2853, Verlag Franz Otth, Zürich 8

## Reformiertes Brautpaar sucht Hauselternstelle

HAUSVATER: Pat. Primarlehrer mit mehrjähriger Tätigkeit in Landerziehungsheim, andern Anstalten und Schulen. Auch befähigt zur Leitung eines landw. Betriebes auf Grund der Ausbildung und mehrjähriger Praxis.

HAUSMUTTER: Pat. Primarlehrerin; mehrjährige Praxis in Schule, Ferienkolonie und Kinderheim. Erfahrung in Hauswirtschaft, Land- und Gartenarbeit. Kenntnis in Krankenpflege.

Offeraten unter Chiffre 3413/1 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

## Tüchtiger, junger Krankenpfleger

mit gut Umgang mit Kranken wünscht Stelle zur Pflege eines Herrn. Ia. Zeugn.  
Offeraten unter Chiffre 1959/7 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

## Pat. Arbeitslehrerin

sucht Stelle auf Beruf, ev. al. Erzieherin, leit. Stellung im Haushalt, leicht. Bureauarb., ev. für kurz. Zeit als Ablösg.  
Offeraten unter Chiffre 3025/2 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

## Collaborateur

Veuf, chrétien, agé de 39 ans, désire retrouver nouvelle situation en suisse française ou allemande, comme gérant, économe, comptable-secrétaires, surveillant ou comme collaborateur. Ferait év. des remplacements et serait libre de suite.

Offerten sous chiffre 3019/1 Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

## 9. Küchenpersonal, Office, Diätassistentinnen.

3214/9. 30-j. Koch sucht Stelle in grös. Betrieb, ev. neben Chef. Ia. Zeugn.

3367/9. Tücht. Köchin, ges. Alt., sucht Stelle in der Ost- od. Zentralschweiz.

3374/9. 32-j. tücht. Köchin mit langj. Praxis sucht Stelle in Zch.

3381/9. Tücht. Koch, vers. in gut bürgerl. Küche, sowie backen u. Patisserie, sucht Stelle.

3385/9. Tücht. solider Koch sucht Stelle als Küchenchef.

3398/9. Chefköchin, mit langj. Praxis sucht Stelle in mittl. Betrieb in d. Ostschweiz.

3407/9. Tücht. sparsamer Koch mit Erfahr. in Großbetrieb, sucht Stelle.

3410/9. Tücht. Köchin, bewand. in Rohkost u. Diätküche, sucht selbst. Stelle, im gl. Betrieb wie 22-j. Tochter, die eine Stelle als Küchen-Office-Haus- od. Zimmermädchen sucht.

3417/9. Tücht. selbst. Frau sucht Stelle als Köchin ev. als Lingère nur in Zch. od. näh. Umgeb.

3418/9. Stelle gesucht als Kochgehilfe od. Argentier in Zch. od. Umgeb. Ia. Zeugn.

## 10. Näharbeit, Lingerie, Schneiderei.

2535/10. Tochter ges. Alteis, gut bewand. im Nähen, Flicken, Stopfen, sucht Lingeriestelle.

3187/10. Tochter, gehbehindert, sucht Stelle z. Kindern. Gute Kenntn. im Nähen u. gute Zeugn.

3300/10. Tücht. Weißnäherin-Lingère sucht Stelle im Kt. Zch.

3382/10. 24-j. Tochter m. Anstaltspraxis sucht Stelle in Lingerie-Glättgerei in Zch. od. Umg.

3397/10. Tücht. Lingère mit Kenntn. im Zimmerservice sucht Stelle in Zch. od. Westschweiz.

3408/10. Tücht. Glätterin sucht Stelle als Lingère in Zch. od. Umg. Auch gute Kenntn. im Kochen.

## 11. Wäscherei und Glättgerei.

### 12. Gärtnerei, Hausburschen, Chauffeure, Handwerker

3200/12. 28-j. Gärtner mit viels. Kenntn. sucht Stelle auch als Hauswart etc. in der Ostschweiz.

3312/12. Jung. Gärtner (dipl. Oeschb.) tücht., auch im Sanitätswesen ausgebild., sucht Stelle.

3325/12. 23-j. tücht. solider u. ehrl. Gärtner gehilfe, der auch and. Arb. verrichtet, sucht Dauерstelle.

3400/12. Jg. kräft. u. gesunder Mann sucht Stelle als Haus-Küchenbursche.

3414/12. Stelle gesucht als Haus- ev. Küchenbursche. Ia Zeugn.

## 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

### 14. Laboratorium, Apotheke, Arztgehilfinnen.

3412/14. Dipl. Pflegerin sucht Stelle als Arztgehilfin; od. ev. in Anstalt, wo sie neben Pflege auch im Bureau mithelfen könnte.

## Offene Stellen: Gesucht wird

5699. In Pflegeanstalt per 15. Juli eine tücht. Hausbeamtin.

6026. In Spital der Westschweiz eine Köchin mit Diätkenntn. u. eine Köchin m. Spitalpraxis.

6303. In Altersheim (Kt. Zch.) ein kräft. gesund. ref. Hausmädchen.

6490. In Säuglingsheim (Zch.) 2 junge Hausmädchen.

6563. In Krippe mit Säuglingsheim (Aarg.) eine Köchin ges. Alters.

Gesucht in Altersheim (Kt. Zch.) ein ref., kräftiges

## Hausmädchen

Offeraten unter Chiffre 6303 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Tüchtige **Spitalköchin** gesucht.

Eintritt per 1. Mai. Die Stelle ist pensionsberechtigt. Offeraten mit Gehaltsansprüchen, Zeugniskopien, Photo und Angabe des Alters unter Chiffre 6806 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Gesucht in Kinderheim mit landw. Betrieb (Kt. Grb.) eine tüchtige, zuverlässige

## Köchin

Lohn 120 Fr. Eintritt sofort. Offeraten unter Chiffre 6823 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Gesucht in Sanatorium (Kt. Zch.) ein tüchtiges, kräftiges

## Küchenmädchen

sowie ein fleissiger  
**Hausbursche**

Offeraten unter Chiffre 6807 an Verlag Franz Otth, Zürich 8

Gesuch in Anstalt (Kt. Zch.) eine kräftige Tochter für

## Glättgerei und Waschküche

als Aushilfe für den Sommer.  
Offeraten unter Chiffre 6737 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

**Gesucht wird**  
tüchtige, selbständige

## Köchin

in grösse Anstalt.  
Eintritt wenn möglich  
1. Mai od. nach Ueber-einkunft. Gute Behand-lung und schöner Lohn  
zugesichert.  
Offeraten unter Chiffre 6827 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Gesucht ins Hochgebirge,  
jüngere, tüchtige

## Hausbeamtin

in Großbetrieb.  
Offeraten mit Gehaltsansprü-chen (nebst freier Kost und Logis), Zeugniskopien, Licht-bild, unter Chiffre 6700 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Gesucht  
in Altersheim (Luzern)

brave, fleissige Tochter  
als  
**Hausmädchen**

per sofort

Offeraten unter Chiffre  
6756 an Verlag  
Franz F. Otth, Zürich 8  
oder Tel. 23838 Luzern

Die evangel. Lehranstalt  
Schiers (Grb.) sucht per so-  
fort junge, zuverlässige

## Hilfsköchin

Für unsere Anstalt von ca. 120 Personen suchen wir  
Ende Mai - Anfang Juni

## perfekte Köchin oder Koch

Nur tüchtige Kräfte wollen sich unter Beifügung entspr.  
Ausweise mit Gehaltsansprüchen melden.

Schweiz. Israelit. Altersasy Lengnau/Aarg.

Gesucht von Sanatorium in  
Davos eine

## Hilfsköchin

einige

## Zimmermädchen

sowie je ein

## Office-

## und ein

## Küchenmädchen

Gutbezahlte Jahressstellen

Offeraten unter Chiffre 6779 an  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Dans votre établissement utilisez les **formulaires de certificats VSA!**

Ils sont pratiques, conviennent à toutes les catégories de personnel et facilitent la tâche de la direction.  
Prix fr. 3.— les 20 expl. resp. fr. 4.50 les 30 expl.

**Edition Franz F. Otth, Zurich 8, Enzenbühlstr. 66**

6582. In Arbeitsheim (Kt. Zch.) ein charakterfestes Haus-Zimmermädchen.
6572. In Pflegeanstalt (Aarg.) eine tücht. Köchin, ein Küchen- u. ein Zimmermädchen.
6607. In Töchterinstitut (Grb.) ein Haus- u. Küchenbursche m. Kenntn. in Gartenarb. sowie eine Köchin m. Kenntn. im Bügeln u. Flicken per 1. od. 15. 6.
6656. In Internat (Grb.) eine Saaltochter und eine Wäscherin für Hand- und Maschinenbetrieb. Jahresstellen.
6683. In Erholungsheim (Kt. Zug) tücht. erfahrener Gärtner, spez. f. Gemüsebau.
6699. In kant. Anstalt (Bld.) ein ges. rechtschaff. Hausmädchen per sof. u. ein Küchenmädchen per 15. 6.
6700. In Institut (Grb.) ein Casserolier u. eine jung. tücht. Hausbeamtin.
6701. In groß. Hotel (Zch.) eine Glätterin.
6706. In Erz.-Anstalt (Kt. St. G.) eine Volontärin-Praktikantin, die sich im Anstaltsdienst auszubilden wünscht, per März/April.
6728. In Heilstätte (Kt. Zch.) eine Weißnäherin-Lingerie, ev. Arbeitslehrerin als Leiterin der Nähstube, sowie ein Haus-Zimmermädchen u. eine Maschinennäherin, die auch in der Lingerie mith.
6730. In alkoholfr. Café (Zch.) eine Vertrauensperson mit Kenntn. im Service, Laden etc. als Ferienablösung per anf. Juni, sowie eine 2. Köchin per sofort.
6734. In kl. Anstalt (Bs.) flinkes, sauberes Küchenmädchen per sof.
6737. In Anstalt (Kt. Zch.) eine ges., kräft. Tochter f. Glättrei und Waschküche als Aushilfe f. den Sommer.
6745. In groß. Sanatorium (Grb.) eine Lingerie als Leiterin der Waschküche u. Glättrei.
6756. In Altersheim (Luzern) ein tücht. Hausmädchen.
6760. In Privatklinik (Genf) eine tücht. Köchin mittl. Alters mit Diätkenntn.
6761. In Lehranstalt (Grb.) junge, tücht. Hilfsköchin sowie eine Lingeriehilfe mit Nähkenntn. und je ein Haus- u. Zimmermädchen.
6767. In staatl. Anstalt (Aarg.) eine Glätterin. Mith. bei wöchentl. Wäsche, Lingerie u. Hausarbeit.
6768. In Ferienheim (Bld.) ein tücht. jung. Zimmermädchen. Gute Behandl. u. Verpfleg.
6770. In Kinderheim (Kt. St. G.) eine Kinderschwester.
6771. In Bürgerheim (Kt. Zch.) eine jüng. gel. Glätterin-Wächerin.
6772. In Heim (Genf) ein Mädchen f. Küche m. Kochkenntn., ges. Alters.
6776. In städt. Heim (Zch.) tücht. Köchin m. erzieh. Aufgaben.
6779. In Sanatorium (Davos) 2-3 Zimmermädchen, 1 Officemädchen, 1 Küchenmädchen und eine Hilfsköchin.
6780. In alkoholfr. Betrieb (Basel) eine Tochter m. Kenntn. im Service, Glätten, Flicken, Buffet etc.
6782. In Sanatorium (Aarg.) einige Zimmer-, Abteilungs- u. Küchenmädchen, sowie eine Köchin u. eine Tochter f. Service u. Zimmerdienst (ev. Saaltochter).
6783. In Erziehungsheim (Kt. Zch.) eine Gehilfin und eine Köchin od. Tochter mit guten Kochkenntn.
6786. In Altersheim (Kt. Zch.) ein Zimmermädchen per 1. 7. 43.
6790. In Privatklinik (Zch.) eine Angestellte f. dtsche, franz. u. engl. Korrespond., Statistik u. Mith. in Buchhalt., ferner eine Tournante, eine Hausbeamtin-Gouvernante, je ein Zimmer- u. ein Officemädchen u. ein Krankenpfleger, der auch die Portierloge zu betreuen hat (Aushilfe).
6791. In Waisenhaus (Kt. Zch.) eine Damen Schneiderin. Mith. b. Hausarb. u. bei Beaufsicht. der Kinder.

**Gesucht tüchtige Damenschneiderin**  
(für Mäntel und Kleider) mit erzieh. Fähigkeiten.  
Offerten mit Zeugniskopien und Photo an das Mädchenheim Wienerberg, St. Gallen.

Ein gesundes, rechtschaffenes und ein dito

**Hausmädchen** per sof.  
**Küchenmädchen**  
per 15. Juni 1943, beide nicht unter 20 J., finden unter vorteilhaft. Anstell-Beding Dauerstellg. im Kantonsspital Liestal. Schriftl. Anmeld. an mit Zeug. an das Spitaipflegeamt Liestal.

**Infirmier**  
diplômé, sachant le français, est demandé par établissement hospitalier de la Suisse Romande.  
Adr. offres sous Chiffre 6829 Verlag Franz Otth, Zürich 8

Kleine Privatklinik am Genfersee sucht auf 1. Juuli (ev. früher) tüchtige, selbständige, auch mit der Diätküche vertraute

**Köchin**

Offerten m. Zeugn., Photo u. Gehaltsansprüchen unt. Chiffre 6826 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Katholische **Lehrerin**  
findet Dauerposten in klein. Heim für schwererziehbare Knaben.  
Offerten unter Chiffre 6837 an Verlag Franz F. Otth. Zürich 8.

Gesucht in neuzeitl. geführte Klinik (Zch.) ein junges **Küchenmädchen**  
Offerten unter Chiffre 6831 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Etablissement de la Suisse romande cherche, pour entrée à convenir :

**1 cuisinière**  
au courant des régimes diététiques, et

**1 cuisinière**  
ayant déjà travaillé dans les établissements hospitaliers.

Adresser offres détaillées avec curriculum vitae sous chiffres 6026  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Gesucht in größere Anstalt (Zch.) eine ref.

**Hausbeamtin**  
zur Leitung der Küche oder als Aushilfe.

Offerten unter Chiffre 6830 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

**Vertrauensstelle**  
Wegen Verheiratung der langj. Hilfe wird eine tücht. Tochter mit Kochkenntnissen gesucht, in ein kleineres christl. Erholungsheim auf dem Land. Guter Lohn u. familiäre, gute Behandlung. Eintritt sofort.  
Off. unter Chiff. 6828 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Gesucht auf 1. Sept. 1943 ins Privat-Krankenhaus Winterthur zuverlässige, saubere

**Köchin**  
die einer Küche mit 4 Hilfen vorstehen kann. Gründl. Kenntnisse des neuzeitlichen Kochens und der Diätküche erforderlich.  
Offerten mit Bild, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen erbeten an die Verwaltung.

6796. In Heilanstalt (Kt. Zch.) einige Schwestern f. Ferienablösungen, ev. Dauerarbeit, sowie einige jg. Töchter z. Erlernung der Nervenpflege.
6797. In Spital (Nch.) eine tücht. Köchin per 1.6. u. eine jg. kräft. Tochter z. Mithilfe in Waschküche u. Lingerie.
6798. In kl. Frauenarbeitsheim 1 Praktikantin z. Ueberwachung u. Anleit. der Insassen u. Mith. im Haus.
6799. In Nervenklinik (Waadt) ein Küchenmädchen.
6802. In Hotel (Kt. Schw.) eine Hotelsekretärin, eine Tournante u. eine Kochlehrtochter m. Kenntn. im Kochen.
6806. In Bezirksspital (Kt. Bn.) eine tücht. Spitalköchin.
6807. In Sanatorium (Kt. Zch.) ein tücht. Hausbursche u. ein Küchenmädchen.
6810. In Krankenasyl (Kt. Zch.) ein Etagenmädchen f. Ferienablösungen per Juli und eine jg. kräft. Tochter f. Wäsche u. Abt.
6812. In Mädchenheim (St. G.) eine tücht. Damenschneiderin m. erzieh. Fähigkeiten als Lehrmeisterin.
6814. In Wohlfahrtshaus (Kt. Zch.) ein Mädchen f. Service u. Haushalt.
6816. In Institut (Ostschweiz) einen tücht. sprachenkund. Sekretär(in), der wenn mögl. Unterricht in Steno, Masch. Schreiben u. Handelskorresp. ert. kann; sowie ein Alleinmädchen f. Privathaush. Mith. im Saalservice u. Lingerie.
6822. In größ. Spital (Zch.) einige Haus- u. Küchenmädchen f. Ferienablösungen.
6823. In Kinderheim (Grb.) eine ges. ref. Näherin-Flickerin sowie eine jüng. Köchin.
6825. In Altersasyl (Aarg.) eine perfekte Köchin od. Koch, sowie 2 tücht. Mädchen f. Zimmer u. Hausper amf. Juni.
6826. In kl. Privatklinik am Genfersee eine selbst. Köchin, mit Kenntn. in Diät.
6827. In größ. Anstalt (Frib.) eine selbst. Köchin.
6828. In kleineres, christl. Erholungsheim (Kt. Zch.) eine tücht. Tochter mit Kochkenntn.
6829. In Anstalt (Kt. Nch.) jg. dipl. Krankenpflegerin m. Kenntn. des Franz.
6830. In Anstalt (Zch.) eine tücht. Hausbeamte, sowie ein Hausmädchen u. eine Köchin.
6831. In neuzeitl. gef. Klinik (Zch.) ein jg. Küchenmädchen.
6832. In Erzheim (Nähe Zch.) eine jg. ref. Gehilfin m. hauswirtsch. u. erzieh. Aufgaben.
6834. In Waisenhaus (Kt. Nch.) eine Knabenschneiderin. Gute Gelegenheit, franz. zu lernen.
6835. In Altersheim (Zch.) ein Hausmädchen u. eine Krankenschwester.
6836. In Erholungshaus (Zch.) eine jüng. exakte Bureauangestellte mit schön. Handschrift per Juni.
6837. In kl. Heim f. schwererziehb. Knaben eine kath. Lehrerin (Dauerposten).
6838. In Internat (Zch.) eine ref. ges. Tochter f. Küche u. Haus.
6839. In größ. Anstalt (Kt. Zch.) eine zuverl. Köchin mit Kenntn. des neuzeitl. Kochens und der Diät.
6784. In Internat (St. G.) eine selbst. Köchin und ein Küchenmädchen.
6773. In bern. Bezirksspital eine neuzeitl. ausgebild. jüng. tücht. Köchin.
6692. In bern. Bezirksspital eine tücht. jüng. Köchin, in der feinen Küche durchgebild. (Pensionsberechtigt.)
6815. In Kinderheim (Kt. Zug) ein jüng., zuverl. Hausmädchen.
6766. In bern. Anstalt f. Epileptische eine Wärterin f. Frauen.
6840. In kl. Pension (Zch.) eine jg. Volontärin z. Erlernung des Zimmerdienstes.

Wir suchen per Anfang Juni zufolge Verheiratung von Angestellten

## 2 tüchtige Mädchen

für Zimmer und Haus

Offerten erbittet

Schweiz. Israelit. Altersasyl Lengnau/Aargau

Kleines Privataltersheim in vornehmem Wohnquartier in Zürich sucht

## Krankenpflegerin

Offerten unter Chiffre 6835 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Wir suchen **Schwestern** für Ferienvertretung (April—Oktober) ev. Dauerarbeit u. einige junge

## Töchter zur Erlernung der Nervenpflege

Nähre Auskunft erteilt die Direktion der Nervenheilanstalt Schlössli, Oetwil a. S. (Zch.)

Gesucht in Erholungshaus in Zch. eine jüngere, exakte

## Bureauangestellte

mit schön. Handschrift. Freie Station. — Offerten unter Chiffre 6836 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

## Gesucht

in alkoholfreies Café in Zürich eine tüchtige, jüngere

## 2. Köchin

wenn mögl. mit Praxis in ähnл. Betrieben.

Offerten unter Chiffre 6730 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

## Gesucht Weissnäherin - Lingère evtl. Arbeitslehrerin

in Dauerstelle als Leiterin der Nähstube und für hauswirtschaftliche Funktionen (Hausbeamten-Tätigkeit). Bewerberinnen mit Kenntnissen in Lederarbeiten erhalten den Vorzug.

Offerten mit Zeugniskopien, Photo und Referenzen, sowie Lohnansprüchen an

Verwaltung Arbeitsheilstätte Appisberg, Mändedorf a. Zürichsee.

## Gesucht

jüngere, gelernte

## Gläffterin - Wäscherin

Offerten an Städt. Bürgerheim Brühlgut, Waldhofstrasse 1 Winterthur.